



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 64

22. listopadu 2021

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2021/C 470/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10482 – CVC / CARLYLE / CFGI EAGLE PARENT) ⁽¹⁾	1
2021/C 470/02	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.10446 – SWISS LIFE HOLDING / GELSENWASSER / INFRAREAL) ⁽¹⁾	2

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2021/C 470/03	Směnné kurzy vůči euru — 19. listopadu 2021	3
2021/C 470/04	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	4
2021/C 470/05	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	5
2021/C 470/06	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	6
2021/C 470/07	Nová národní strana euromincí určených k oběhu	7

V Oznámení

JINÉ AKTY

Evropská komise

2021/C 470/08

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína podle čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

8

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.10482 – CVC / CARLYLE / CFGI EAGLE PARENT)****(Text s významem pro EHP)**

(2021/C 470/01)

Dne 28. října 2021 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32021M10482. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

Bez námitek k navrhovanému spojení
(Věc M.10446 – SWISS LIFE HOLDING / GELSENWASSER / INFRAREAL)

(Text s významem pro EHP)

(2021/C 470/02)

Dne 8. listopadu 2021 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námítka a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32021M10446. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k právu Evropské unie po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

19. listopadu 2021

(2021/C 470/03)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz		
USD	americký dolar	1,1271	CAD	kanadský dolar	1,4254
JPY	japonský jen	128,22	HKD	hongkongský dolar	8,7832
DKK	dánská koruna	7,4366	NZD	novozélandský dolar	1,6098
GBP	britská libra	0,83928	SGD	singapurský dolar	1,5344
SEK	švédská koruna	10,0960	KRW	jihokorejský won	1 344,64
CHF	švýcarský frank	1,0462	ZAR	jihoafrický rand	17,7513
ISK	islandská koruna	147,80	CNY	čínský juan	7,2027
NOK	norská koruna	10,0483	HRK	chorvatská kuna	7,5160
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéská rupie	16 105,54
CZK	česká koruna	25,413	MYR	malajsijský ringgit	4,7152
HUF	maďarský forint	367,80	PHP	filipínské peso	57,073
PLN	polský zlotý	4,6818	RUB	ruský rubl	82,8124
RON	rumunský lei	4,9495	THB	thajský baht	36,969
TRY	turecká lira	12,5247	BRL	brazilský real	6,2680
AUD	australský dolar	1,5581	MXN	mexické peso	23,4637
			INR	indická rupie	83,6905

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2021/C 470/04)



Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Estonskem

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí ⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 ⁽²⁾ v této věci se členskými státy eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Estonsko

Pamětní motiv: Ugrofinské národy

Popis návrhu: Motiv znázorněný na národní straně mince vychází z jeskynních maleb jezera Äänisjärv. Symboly pro lovce, losa, vodního ptáka a slunce představují pro ugrofinské národy symbolický kruh života. Hlavním symbolem je vodní pták, neboť je zastoupen v umění a folklóru všech ugrofinských národů. V pravé horní části se v půlkruhu nachází název země „EESTI“ následovaný rokem „2021“. Vlevo dole se nachází nápis „FENNO-UGRIA“.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Odhadovaný objem emise: 1 000 000

Datum emise: září 2021

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2021/C 470/05)

*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Belgií*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí ⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 ⁽²⁾ v této věci se členskými státy eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Belgie

Pamětní motiv: 100. výročí založení Belgicko-lucemburské hospodářské unie (BLEU)

Popis návrhu: Jednalo se o celní unii a měnovou unii uzavřenou s cílem posílit spolupráci a integraci mezi oběma zeměmi. Spolupráce obou zemí začala prvním obdobím naplánovaným na 50 let a byla podepsána dne 25. července 1921. Postupně bylo podepsáno několik nových protokolů, které spolupráci obou zemí v unii BLEU prodloužily. Poslední protokol mezi oběma zeměmi byl podepsán dne 18. prosince 2002.

Na národní straně mince je vyobrazena podobizna belgického krále Filipa I. a velkovévody Jindřicha Lucemburského. Kromě toho jsou na minci zobrazeny obě země společně se slovy Hospodářská unie a roky 1921 a 2021. Vzhledem k tomu, že mince bude razit nizozemská královská mincovna, je v dolní části spolu se značkou mincovny v Utrechtu, Merkurovou hůlkou, umístěna belgická mincmistrovská značka, znak obce Herzele. Na minci jsou rovněž uvedeny iniciály LL, které odkazují na autora mince Luca Luycxe. Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Objem emise: 155 000 mincí

Datum emise: léto 2021

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2021/C 470/06)

*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Andorrou*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí ⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 ⁽²⁾ v této věci se členským státům eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Andorra

Pamětní motiv: Staráme se o naše seniory

Popis návrhu: Motiv mince „CUIDEM LA NOSTRA GENT GRAN“ (staráme se o naše seniory) je symbolizován vyobrazením ruky mladé osoby držící jinou ruku, která již vykazuje všechny znaky stárnutí, a zobrazením stetoskopu pod nimi. Název vydávající země „ANDORRA“ obklopený několika vyobrazeními viru SARS-CoV-2 představuje závazek státu zabránit šíření viru a pečovat o občany. Na minci je rovněž uvedeno datum vydání „2021“. Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Odhadovaný objem emise: 70 000

Datum emise: poslední čtvrtletí roku 2021

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

Nová národní strana euromincí určených k oběhu

(2021/C 470/07)

*Národní strana nové dvoueurové pamětní mince určené k oběhu a vydávané Francií*

Euromince určené k oběhu mají v rámci celé eurozóny postavení zákonného platidla. S cílem informovat širokou veřejnost a všechny, kdo přicházejí s mincemi do styku, Komise zveřejňuje popis návrhů všech nových euromincí ⁽¹⁾. V souladu se závěry Rady ze dne 10. února 2009 ⁽²⁾ v této věci se členskými státy eurozóny a zemím, které uzavřely měnovou dohodu s Evropskou unií, na jejímž základě mohou vydávat euromince, povoluje za určitých podmínek vydávat pamětní euromince určené k oběhu, zejména za podmínky, že jde výlučně o mince v nominální hodnotě dvou eur. Tyto mince mají stejné technické vlastnosti jako ostatní dvoueurové mince, ale na jejich národní straně je vyobrazen pamětní motiv, jenž má z hlediska národního nebo evropského vysokou symbolickou hodnotu.

Vydávající země: Francie**Pamětní motiv:** Olympijské hry v Paříži 2024

Popis návrhu: Od roku 1896, data jejich „založení“ Francouzem Pierrem de Coubertinem, představují novodobé olympijské hry nebývalé shromáždění lidí, které se od té doby koná bez přerušení, s výjimkou období světových konfliktů. Po posledních dvou ročnících, které se konaly v Brazílii a v Japonsku, se letní olympijské hry vrací do Evropy a tato událost s velkým mezinárodním ohlasem ovládne Paříž, kam se vrací po sto letech od roku 1924, kdy Paříž hry hostila naposledy.

Pařížská mincovna chce využít příležitosti odpočítávání do začátku olympijských her v Paříži 2024 a oslavit cestu k těmto hrám zkombinováním pařížského dědictví a odkazů francouzské numismatiky. V letech, které této události předcházejí, tak bude intenzita postupně sílit.

Motiv mince představuje Marianne, národní postavu a ikonu francouzské numismatiky, zachycenou v běhu „postaru“, což odkazuje na starověké olympijské hry. Její silueta se prolíná s Eiffelovou věží, klíčovým prvkem pařížského dědictví, a vytváří tak s „Železnou dámou“ stejnou osu. V pozadí je zobrazena atletická dráha, na níž je vlevo vložen znak Paříže 2024. Pod obloukem věže je uveden rok, zkratka RF a značka mincovny.

Na mezikruží mince je dvanáct hvězd evropské vlajky.

Odhadovaný objem emise: 510 000**Datum emise:** konec září 2021

⁽¹⁾ Národní strany všech mincí, které byly vydány v roce 2002, naleznete v Úř. věst. C 373, 28.12.2001, s. 1.

⁽²⁾ Viz závěry Rady pro hospodářské a finanční věci ze dne 10. února 2009 a doporučení Komise ze dne 19. prosince 2008 o společných pokynech pro národní strany a vydávání euromincí určených k peněžnímu oběhu (Úř. věst. L 9, 14.1.2009, s. 52).

V

(Oznámení)

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění oznámení o schválení standardní změny specifikace výrobku týkající se názvu v odvětví vína podle čl. 17 odst. 2 a 3 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33

(2021/C 470/08)

Toto oznámení se zveřejňuje v souladu s čl. 17 odst. 5 nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2019/33 ⁽¹⁾.

OZNÁMENÍ O SCHVÁLENÍ STANDARDNÍ ZMĚNY

„Gavi/Cortese di Gavi“**PDO-IT-A1310-AM04****Datum oznámení: 24. srpna 2021****POPIS A DŮVODY SCHVÁLENÉ ZMĚNY****1. Vypuštění nadbytečných požadavků**

Popis:

Z článku 4 specifikace produktu byla vypuštěna slova: „Zásilky hroznů určených k výrobě vína ‚Riserva‘ musí být evidovány a uváděny samostatně; K reklasifikaci z ‚Gavi Riserva‘ na ‚Gavi Riserva Spumante‘ může v případě druhotného kvašení dojít až po oznámení. Zásilky hroznů určených k výrobě šumivého vína ‚Gavi‘ nebo ‚Cortese di Gavi‘, které nedosahují 9,50 % obj., musí být evidovány a uváděny samostatně.“

Z čl. 5 odst. 1 specifikace produktu byla vypuštěna slova: „Při vinifikaci jsou povoleny pouze zákonné a konzistentní enologické postupy, které vínům dodávají jejich specifické vlastnosti.“

Z čl. 5 odst. 7 specifikace produktu se zrušuje následující text: „Zvýšení obsahu alkoholu v % objemových u moštu nebo nového ještě zrajícího vína za účelem výroby vín s označením d.o.c.g. ‚Gavi‘ nebo ‚Cortese di Gavi‘ musí být dosaženo z vinného moštového koncentrátu získaného z hroznů vinné révy odrůdy Cortese vypěstovaných v oblasti uvedené v článku 3, zapsaných v rejstříku vinné révy s chráněným označením původu ‚Gavi‘ nebo ‚Cortese di Gavi‘, nebo z rektifikovaného moštového koncentrátu.“ Nahrazuje se tímto: „Obohacování je povoleno.“

Odůvodnění: Požadavky stanovené ve vnitrostátních předpisech byly zrušeny, neboť jsou považovány za nadbytečné i v rámci specifikace.

2. Oprava chyb nebo aktualizace údajů

Popis: Hranice chráněné zeměpisné oblasti prochází přes silnici „Via Edilio“, a nikoli „Egidio“, Raggio (chyba se v článku opakovala třikrát).

Odůvodnění: Jedná se o pravopisnou chybu.

(¹) Úř. věst. L 9, 11.1.2019, s. 2.

Změna týkající se článku 3 specifikace a oddílu „Vymezená zeměpisná oblast“ jednotného dokumentu.

Popis: Vypouští se tento popis: „Výška pozemku osázeného révou se pohybuje mezi 150 m a 450 m nad mořem“.

Odůvodnění: Tento popis udával pozici vinic v té době, orientačně před 8 lety. Vzhledem k tomu, že pozemky nad 450 m.n.m vlastní vícero obcí z uvedené oblasti a že takový údaj, byť nezávazné povahy, může u uživatelů chráněného zeměpisného označení vyvolávat nedorozumění, se má za to, že bude prospěšné jej odstranit.

Změna týkající se čl. 8 písm. A specifikace a oddílu „Souvislost se zeměpisnou oblastí“ jednotného dokumentu.

Popis: chyba v názvu lokality ve specifikaci: nejde o „Meirana“, nýbrž o „Mariana“.

Odůvodnění: znovunalezení historického dokumentu týkajícího se vinařství v Gavi z roku 972 př.n.l. odhalilo tuto chybu v názvu lokality uvedeném ve specifikaci. Po více než tisíci letech se tato lokalita v současném místním názvosloví nevyskytuje, a proto se považuje za vhodné, aby se tato lokalita ve specifikaci nezmiňovala.

Změna týkající se čl. 8 písm. B specifikace a oddílu „Souvislost se zeměpisnou oblastí“ jednotného dokumentu.

Popis: adresa sídla společnosti Valoritalia byla aktualizována.

Odůvodnění: formální oprava po aktualizaci adresy kontrolního subjektu

Změna týkající se článku 9 specifikace produktu a oddílu „Podrobnosti o kontrolních subjektech“ jednotného dokumentu.

3. **Upřesnění týkající se výroby perlivého a šumivého vína**

Popis: doplňuje se nový odstavec, který zní: „Zpracování a zrání vín DOC ‚Gavi Frizzante‘ a ‚Gavi Spumante‘ se může uskutečnit na správním území provincií Alessandria, Asti a Cuneo v regionu Piemont.“

Odůvodnění: Je nezbytné zahrnout pravidla pro výrobu perlivého a šumivého vína Gavi DOCG mimo oblast vinifikace. Nejedná se tedy o změnu enologických postupů, nýbrž o aktualizaci znění specifikace produktu. S cílem umožnit zpracování šumivých a perlivých vín mimo oblast produkce hroznů a vzhledem k tomu, že v malých podnikcích často nejsou sklepy, má toto opatření napomoci zemědělským podnikům.

Změna článku 5 specifikace produktu a oddílu „Další podmínky“ jednotného dokumentu

4. **Doba uchovávání na kalech**

Popis: doplňuje se nový odstavec, který zní: „Doba uchovávání na kalech šarže určené k výrobě šumivého vína Gavi musí být nejméně šest měsíců, pokud jde o zrání v uzavřených nádobách s míchadly (Charmatová metoda), a nejméně devět měsíců v případě zrání v láhvi (klasická metoda).“

Odůvodnění: Za účelem ochrany zavedeného enologického postupu se považuje za nezbytné stanovit minimální dobu uchovávání na kalech.

Změna článku 5 specifikace.

5. **Odstranění povinnosti uvádět označení „vigna“ u druhů Riserva a Riserva Spumante Metodo Classico**

Popis: povinnost uvádět označení „vigna“ pro oba druhy „Riserva“ byla odstraněna.

Odůvodnění: Vzhledem k chybějícím místním názvům a neexistenci tradičních výrazů v CHOP a s cílem umožnit společností vyrábět Gavi DOCG Riserva, byla odstraněna povinnost uvádět označení „vigna“ u obou druhů „Riserva“.

Změna článku 7 specifikace.

6. Odkazy na jednotlivé pozemky

Popis: Příloha 1 specifikace již obsahuje seznam dodatečných zeměpisných označení a názvů míst, které odkazují na obce a jejich přilehlé části (frazioni); tento pozměňovací návrh rovněž zavádí odkaz na všechny jednotlivé pozemky.

Odůvodnění: Za účelem přesného využití názvů přilehlých částí obcí, které lze použít při označování, bylo definováno mapování pozemků, které lze stáhnout z internetových stránek regionu Piemont a sdružení Consorzio tutela del Gavi v příslušném formátu pdf.

Změna článku 7 specifikace.

7. Specifikace na etiketách

Popis: doplňují se nové odstavce, které znějí: slova „obce...“, obsahující název obce, kde byly hrozny vypěstovány, musí být uvedena na etiketě a na obalu, a to stejným písmem, výškou a barvou; slova „obce...“, obsahující název obce, kde byly hrozny vypěstovány, musí být uvedena na etiketě a na obalech, a to písmem o velikosti menší nebo poloviční než písmo použité pro Gavi D.O.C.G.

Odůvodnění: Pravidla pro uvádění zeměpisného označení týkajícího se obcí byla upřesněna v zájmu jasnosti, jednotnosti a zabránění uvedení tomu, že by byl spotřebitel uveden v omyl.

Změna článku 7 specifikace.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

1. Název produktu

Gavi

Cortese di Gavi

2. Typ zeměpisného označení

CHOP – chráněné označení původu

3. Druhy výrobků z révy vinné

1. Víno

4. Šumivé víno

8. Perlivé víno

4. Popis vína (vín)

GAVI D.O.C.G. Tranquillo (tiché)

STRUČNÝ POPIS

barva: slámově žlutá různé intenzity;

vůně: charakteristická, jemná;

chuť: suchá, příjemná, svěží a harmonická;

minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 10,50 % obj.;

Minimální bezcukerný extrakt: 15 g/l.

Veškeré analytické parametry, které nejsou uvedeny v následující tabulce, odpovídají mezním hodnotám stanoveným vnitrostátními právními předpisy a právními předpisy EU.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální celková kyselost:

5 g/l, vyjádřená v gramech kyseliny vinné na litr

Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):

—

Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):

—

GAVI D.O.C.G. Frizzante (perlivé)

STRUČNÝ POPIS

pěna: jemná a prchavá;

barva: slámově žlutá různé intenzity;

vůně: jemná, lehká, charakteristická;

chuť: suchá, příjemná, svěží a harmonická;

minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 10,50 % obj.;

Minimální bezcukerný extrakt: 15 g/l.

Veškeré analytické parametry, které nejsou uvedeny v následující tabulce, odpovídají mezním hodnotám stanoveným vnitrostátními právními předpisy a právními předpisy EU.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální celková kyselost:

5 g/l, vyjádřená v gramech kyseliny vinné na litr

Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):

—

Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):

—

GAVI D.O.C.G. Spumante (šumivé)

STRUČNÝ POPIS

barva: slámově žlutá různé intenzity;

pěna: jemná a přetrvávající;

vůně: jemná, lehká, charakteristická;

chuť: od brut nature po extra suchou, harmonická, příjemná;

minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 10,50 % obj.;

Minimální bezcukerný extrakt: 15 g/l.

Veškeré analytické parametry, které nejsou uvedeny v následující tabulce, odpovídají mezním hodnotám stanoveným vnitrostátními právními předpisy a právními předpisy EU.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální celková kyselost:

5 g/l, vyjádřená v gramech kyseliny vinné na litr

Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):

—

Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):

—

GAVI D.O.C.G. Riserva

STRUČNÝ POPIS

barva: slámově žlutá různé intenzity;

vůně: jemná, lehká, charakteristická;

chuť: harmonická, suchá, příjemná;

minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 11,00 % obj.;

Minimální bezcukerný extrakt: 17,0 g/l.

Veškeré analytické parametry, které nejsou uvedeny v následující tabulce, odpovídají mezním hodnotám stanoveným vnitrostátními právními předpisy a právními předpisy EU.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální celková kyselost:

5,5 g/l, vyjádřená v gramech kyseliny vinné na litr

Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):

—

Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):

—

GAVI D.O.C.G. Riserva Spumante Metodo Classico

STRUČNÝ POPIS

barva: slámově žlutá různé intenzity;

pěna: jemná a přetrvávající;

vůně: jemná, lehká, charakteristická;

chuť: od brut nature po extra suchou, harmonická, příjemná;

minimální celkový obsah alkoholu v procentech objemových: 11,00 % obj.;

Minimální bezcukerný extrakt: 17,0 g/l.

Veškeré analytické parametry, které nejsou uvedeny v následující tabulce, odpovídají mezním hodnotám stanoveným vnitrostátními právními předpisy a právními předpisy EU.

OBECNÉ ANALYTICKÉ VLASTNOSTI

Maximální celkový obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální skutečný obsah alkoholu (v % objemových):

—

Minimální celková kyselost:

5,5 g/l, vyjádřená v gramech kyseliny vinné na litr

Maximální obsah těkavých kyselin (v miliekvivalentech na litr):

—

Maximální celkový obsah oxidu siřičitého (v miligramech na litr):

—

5. Enologické postupy

5.1. Zvláštní enologické postupy

—

5.2. Maximální výnosy

GAVI D.O.C.G. Tranquillo, Frizzante, Spumante

9 500 kilogramů hroznů na hektar

GAVI D.O.C.G. Vigna

8 500 kilogramů hroznů na hektar

GAVI D.O.C.G. Riserva a Riserva Spumante M.C.

6 500 kilogramů hroznů na hektar

GAVI D.O.C.G. Tranquillo, Frizzante, Spumante

66,50 hektolitřů na hektar

GAVI D.O.C.G. Vigna

59,50 hektolitřů na hektar

GAVI D.O.C.G. Riserva e Riserva Spumante M.C.

45,50 hektolitřů na hektar

6. Vymezená zeměpisná oblast

Oblast produkce hroznů vhodných k produkci vína Gavi DOCG spadá do regionu Piemont a zahrnuje celé nebo část území 11 obcí provincie Alessandria: část obcí Novi Ligure a Serravalle Scrivia, celé území obcí Gavi, Carrosio, Bosio, Parodi a S. Cristoforo, část obcí Capriata d'Orba, Francavilla Bisio, Pasturana a Tassarolo.

7. Hlavní odrůda (odrůdy) vinné révy

Cortese B. – Bianca Fernanda

8. Popis souvislostí

8.1. „GAVI“ D.O.C.G. tranquillo

Cortese je domácí odrůdou, která se v oblasti produkce DOCG Gavi vyskytuje více než tisíc let. Ideálním prostředím pro odrůdu Cortese jsou kopcovitý terén, severozápadní a jihovýchodní poloha a sklon vinic. Půda údolního původu, která není vhodná pro pěstování jakostního vína, byla z této oblasti vyloučena. Střídání jílovitých půd, místně nazývaných „bílé půdy“ a „červené půdy“, charakterizované hnědými, vyluhovacími a hydromorfními („marcipánovitými“) zeminami, má za následek pedologickou bohatost, která obohacuje moštové odrůdy Cortese co do jejich výraznosti. Jedná se o půdy, které nejsou vhodné k intenzivnímu pěstování jiných zemědělských plodin (a to i pokud jde o jejich polohu). Právě díky těmto vlastnostem jsou však vhodné pro vinařství vysoké jakosti s nízkým výnosem a vínům dodávají zvláštní sílu a komplexnost. Tisíciletá tradice pěstování a výroby vína na území DOCG, doložená řadou dokumentů, je dobrým důkazem silného pouta mezi lidskými faktory a jedinečnými vlastnostmi DOCG „Gavi“. Pěstitelské techniky vinné révy se v průběhu staletí promítly do enologické kultury této oblasti a z Gavi DOCG se zde stal primární zdroj příjmů, jakož i společný rys spojující jedenáct obcí, jichž se toto označení týká. Toto víno, které původně putovalo na šlechtické dvory, nikdy neztratilo svou kvalitu a eleganci, naopak v moderní době nabylo díky špičkovým technikám ještě jemnější chuti, a výsledkem je víno, které je proslulé a oceňované na všech pěti kontinentech.

8.2. „GAVI“ D.O.C.G. Frizzante

Cortese je domácí odrůdou, která se v oblasti produkce DOCG Gavi vyskytuje více než tisíc let. Ideálním prostředím pro odrůdu Cortese jsou kopcovitý terén, severozápadní a jihovýchodní poloha a sklon vinic. Půda údolního původu, která není vhodná pro pěstování jakostního vína, byla z této oblasti vyloučena. Střídání jílovitých půd, místně nazývaných „bílé půdy“ a „červené půdy“, charakterizované hnědými, vyluhovacími a hydromorfními („marcipánovitými“) zeminami, má za následek pedologickou bohatost, která obohacuje moštové odrůdy Cortese co do jejich výraznosti. Jedná se o půdy, které nejsou vhodné k intenzivnímu pěstování jiných zemědělských plodin (a to i pokud jde o jejich polohu); Právě díky těmto vlastnostem jsou však vhodné pro vinařství vysoké jakosti s nízkým výnosem a vínům dodávají zvláštní sílu a komplexnost. Tisíciletá tradice pěstování a výroby vína na území DOCG, doložená řadou dokumentů, je dobrým důkazem silného pouta mezi lidskými faktory a jedinečnými vlastnostmi DOCG „Gavi“. Pěstitelské techniky vinné révy se v průběhu staletí promítly do enologické kultury této oblasti a z Gavi DOCG se zde stal primární zdroj příjmů, jakož i společný rys spojující jedenáct obcí, jichž se toto označení týká. Toto víno, které původně putovalo na šlechtické dvory, nikdy neztratilo svou kvalitu a eleganci, naopak v moderní době nabylo díky špičkovým technikám ještě jemnější chuti, a výsledkem je víno, které je proslulé a oceňované na všech pěti kontinentech.

8.3. „Gavi“ D.O.C.G. Spumante

Cortese je domácí odrůdou, která se v oblasti produkce DOCG Gavi vyskytuje více než tisíc let. Ideálním prostředím pro odrůdu Cortese jsou kopcovitý terén, severozápadní a jihovýchodní poloha a sklon vinic. Půda údolního původu, která není vhodná pro pěstování jakostního vína, byla z této oblasti vyloučena. Střídání jílovitých půd, místně nazývaných „bílé půdy“ a „červené půdy“, charakterizované hnědými, vyluhovacími a hydromorfními („marcipánovitými“) zeminami, má za následek pedologickou bohatost, která obohacuje moštové odrůdy Cortese co do jejich výraznosti. Jedná se o půdy, které nejsou vhodné k intenzivnímu pěstování jiných zemědělských plodin (a to i pokud jde o jejich polohu); Právě díky těmto vlastnostem jsou však vhodné pro vinařství vysoké jakosti s nízkým výnosem a vínům dodávají zvláštní sílu a komplexnost. Tisíciletá tradice pěstování a výroby vína na území DOCG, doložená řadou dokumentů, je dobrým důkazem silného pouta mezi lidskými faktory a jedinečnými vlastnostmi DOCG „Gavi“. Pěstitelské techniky vinné révy se v průběhu staletí promítly do enologické kultury této oblasti a z Gavi DOCG se zde stal primární zdroj příjmů, jakož i společný rys spojující jedenáct obcí, jichž se toto označení týká. Toto víno, které původně putovalo na šlechtické dvory, nikdy neztratilo svou kvalitu a eleganci, naopak v moderní době nabylo díky špičkovým technikám ještě jemnější chuti, a výsledkem je víno, které je proslulé a oceňované na všech pěti kontinentech.

8.4. „Gavi“ D.O.C.G. Riserva

Cortese je domácí odrůdou, která se v oblasti produkce DOCG Gavi vyskytuje více než tisíc let. Ideálním prostředím pro odrůdu Cortese jsou kopcovitý terén, severozápadní a jihovýchodní poloha a sklon vinic. Půda údolního původu, která není vhodná pro pěstování jakostního vína, byla z této oblasti vyloučena. Střídání jílovitých půd, místně nazývaných „bílé půdy“ a „červené půdy“, charakterizované hnědými, vyluhovacími a hydromorfními („marcipánovitými“) zeminami, má za následek pedologickou bohatost, která obohacuje moštové odrůdy Cortese co do jejich výraznosti. Jedná se o půdy, které nejsou vhodné k intenzivnímu pěstování jiných zemědělských plodin (a to i pokud jde o jejich polohu); Právě díky těmto vlastnostem jsou však vhodné pro vinařství vysoké jakosti s nízkým výnosem a vínům dodávají zvláštní sílu a komplexnost. Tisíciletá tradice pěstování a výroby vína na území DOCG, doložená řadou dokumentů, je dobrým důkazem silného pouta mezi lidskými faktory a jedinečnými vlastnostmi DOCG „Gavi“. Pěstitelské techniky vinné révy se v průběhu staletí promítly do enologické kultury této oblasti a z Gavi DOCG se zde stal primární zdroj příjmů, jakož i společný rys spojující jedenáct obcí, jichž se toto označení týká. Toto víno, které původně putovalo na šlechtické dvory, nikdy neztratilo svou kvalitu a eleganci, naopak v moderní době nabylo díky špičkovým technikám ještě jemnější chuti, a výsledkem je víno, které je proslulé a oceňované na všech pěti kontinentech.

8.5. „Gavi“ D.O.C.G. Riserva Spumante metodo classico

Cortese je domácí odrůdou, která se v oblasti produkce DOCG Gavi vyskytuje více než tisíc let. Ideálním prostředím pro odrůdu Cortese jsou kopcovitý terén, severozápadní a jihovýchodní poloha a sklon vinic. Půda údolního původu, která není vhodná pro pěstování jakostního vína, byla z této oblasti vyloučena. Střídání jílovitých půd, místně nazývaných „bílé půdy“ a „červené půdy“, charakterizované hnědými, vyluhovacími a hydromorfními

(„marcipánovitými“) zeminami, má za následek pedologickou bohatost, která obohacuje moštové odrůdy Cortese co do jejich výraznosti. Jedná se o půdy, které nejsou vhodné k intenzivnímu pěstování jiných zemědělských plodin (a to i pokud jde o jejich polohu); Právě díky těmto vlastnostem jsou však vhodné pro vinařství vysoké jakosti s nízkým výnosem a vínům dodávají zvláštní sílu a komplexnost. Tisíciletá tradice pěstování a výroby vína na území DOCG, doložená řadou dokumentů, je dobrým důkazem silného pouta mezi lidskými faktory a jedinečnými vlastnostmi DOCG „Gavi“. Pěstitelské techniky vinné révy se v průběhu staletí promítly do enologické kultury této oblasti a z Gavi DOCG se zde stal primární zdroj příjmů, jakož i společný rys spojující jedenáct obcí, jichž se toto označení týká. Toto víno, které původně putovalo na šlechtické dvory, nikdy neztratilo svou kvalitu a eleganci, naopak v moderní době nabylo díky špičkovým technikám ještě jemnější chuti, a výsledkem je víno, které je proslulé a oceňované na všech pěti kontinentech.

9. Další základní podmínky (balení, označování a další požadavky)

Gavi DOCG

Právní rámec:

právní předpisy EU

Typ dalších podmínek:

plnění do láhví ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Plnění vín s chráněným označením původu „Gavi“ nebo „Cortese di Gavi“ „Riserva“ a „Riserva Spumante metodo classico“ do láhví musí probíhat v oblasti produkce vymezené v článku 3.

Právní rámec:

právní předpisy EU

Typ dalších podmínek:

Odchylka týkající se produkce ve vymezené zeměpisné oblasti

Popis podmínek:

Vína s chráněným označením původu „Gavi Frizzante“ a „Gavi Spumante“ se zpracovávají a zrají na správním území provincií Alessandria, Asti a Cuneo v regionu Piemont.

Odkaz na specifikaci produktu

<https://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/17126>

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace
Evropské unie
L-2985 Lucemburk
LUCSEMBURSKO

CS